

**FORMULARZ ZGŁOSZENIA UCZESTNICTWA W KONFERENCJI  
PARTICIPATION IN THE CONFERENCE APPLICATION FORM**

**„International Drone Event - Annual”**

**Kielce, 21-22.06.2018**

tel. (+48) 510 928 955, (+4841) 365-13-90, lipa.wieslaw@targikielce.pl  
tel. (+48) 797 339 394, (+48 41) 365-14-53, pajak.malgorzata@targikielce.pl  
**www.targikielce.pl**

**DANE UCZESTNIKA / PARTICIPANT DETAILS**

Imię Name:		Nazwisko Surname:		
Nazwa firmy Company name:				
Ulica Street:		Kod Post code:	Miasto City:	Państwo Country:
Telefon Phone:	Fax:	e-mail:		NIP EU VAT Id. No:

**DANE DO FAKTURY / INVOICE DETAILS**

Nazwa firmy / Imię i nazwisko: Company name / Name and surname:				
Ulica Street:		Kod Post code:	Miasto City:	Państwo Country:
Telefon Phone:	Fax:	e-mail:		NIP EU VAT Id. No:

**OPŁATA KONFERENCYJNA / CONFERENCE PAYMENT**

Opłatę należy uiścić na konto / please transfer the amount on the following account:

**Targi Kielce S.A. ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, Polska**

Konto / Bank account: Raiffeisen Bank Polska SA PL 22 1750 1110 0000 0000 0568 3537 Swif RCBWPLPW

w tytule przelewu wpisując : „Konferencja - IDEA” / transfer title: „Conference - IDEA”

<b>Udział w konferencji Participation in the conference</b>	<b>200 PLN*</b> <input type="checkbox"/>
---	--

Opłata obejmuje: uczestnictwo w konferencji, materiały konferencyjne, 1 miejsce parkingowe  
The fee includes: participation in the conference, conference materials, 1 parking space

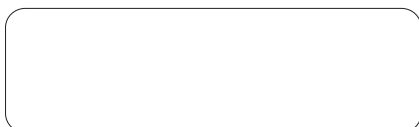
\*Podana cena jest ceną netto / The above price is net price

Oświadczam, że zapoznałam/em się i wyrażam zgodę na poniższe warunki uczestnictwa w wydarzeniu:

- W związku z dokonaniem zgłoszenia związanego z udziałem w imprezie organizowanej przez Targi Kielce S.A. (TK) wyrażam zgodę na przechowywanie i wykorzystanie na potrzeby TK moich danych osobowych umieszczonych w formularzu zgłoszeniowym zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.97 r. Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883 oraz wyrażam zgodę na wykorzystywanie tych danych w celu informowania mnie o wystawach, konferencjach, kongresach i innych organizowanych przez TK wydarzeniach oraz w celach związanych z organizacją oraz przeprowadzeniem tych wydarzeń.
- Zostałam/em poinformowana/y o prawie wglądu do swoich danych oraz ich poprawiania i zgłoszenia żądania ich usunięcia.
- Warunkiem uczestnictwa w wydarzeniu jest przesłanie prawidłowo wypełnionego zgłoszenia uczestnictwa (fax, e-mail lub poczta).
- W przypadku pisemnej rezygnacji z udziału w terminie do 7 dni przed wydarzeniem uczestnik nie poniesie kosztów związanych ze zgłoszeniem uczestnictwa, a wpłacona przez niego kwota zostanie zwrócona przez TK na wskazany przez uczestnika nr konta. Osoby, które nie odwołają pisemnie zgłoszenia (fax/mail z potwierdzeniem dostarczenia do TK na minimum 7 dni przed terminem wydarzenia), i nie wezmą udziału w wydarzeniu, zostaną obciążone pełnymi kosztami uczestnictwa.
- W przypadku wyczerpania miejsc lub odwołania wydarzenia, kwota wpłacona z tytułu uczestnictwa w wydarzeniu na konto TK zostanie zwrócona przez TK na wskazany przez uczestnika nr konta w ciągu 7 dni od planowanej daty wydarzenia.
- Zamiast zgłoszonej osoby, w wydarzeniu może wziąć udział inna osoba – o fakcie tym należy poinformować TK (fax, e-mail).
- TK zastrzega sobie prawo do odwołania lub zmiany terminu/agendy wydarzenia.
- Oświadczam, że zapoznałam/am się z Regulaminem dla uczestników konferencji, stanowiącym integralną część formularza i akceptuję warunki w nim zawarte.

I declare that I have read the Terms and Conditions contained herein and agree to perform and observe each and all of the terms and Conditions:

- Further to my registration to participate in the event organized by the Targi Kielce S.A. (TK), I hereby give my consent for the personal data provided in registration form to be stored and processed by Targi Kielce in accordance with the regulations of 29.08.97 on Personal Data Protection (Journal of Laws No. 133, item 883). The consent includes the personal data use for information purposes with regards to exhibitions, conferences, congresses and other events organized by the TK as well as for the purposes connected with the events organization and execution.
- I have been informed that I am eligible to review and edit my personal data as well as to submit a request for the data to be deleted.
- In order to participate in the event it is necessary to submit a correctly filled registration form (via fax, e-mail or mail).
- In the event of a written resignation from the Conference participation is filed up to 14 days prior the event, the Participant shall not bear the costs associated with registration and the amount paid shall be returned by the TK to the bank account indicated by the Participant. Persons who do not cancel the registration in writing (fax / e-mail with confirmation of delivery to the TK no later than 14 days prior the event commencement) and does not take part in the event, will be charged full participation costs.
- In the event the registration limit has already been reached or the event has been cancelled, the amount paid for the event participation into the TK bank account shall be returned to the bank account number indicated by the Participant within 7 days from the original scheduled date of the event.
- Instead of the originally registered person, another person may take part in the event; this fact should be notified to the TK (fax, e-mail).
- TK reserves the right to cancel or change the date / agenda of the event.
- I declare that I have read the Terms and Conditions which apply to the Conference Participants, the Terms and Conditions is an integral part of the registration form and I hereby accept the provisions contained therein.



Pieczęć firmy / Company stamp

**UWAGA: Brak pieczęci i podpisu  
uniemożliwia realizację zamówienia  
NOTE: The lack of stamp or signature  
makes the order invalid**

.....  
Data, czytelny podpis osoby upoważnionej  
Date, authorised person's signature

## Regulamin dla uczestników konferencji

### 1. Warunki udziału

1. Warunkiem udziału w konferencji jest:
  - a. zgłoszenie uczestnictwa poprzez wypełnienie formularza zgłoszeniowego.
  - b. uiszczenie opłaty rejestracyjnej w wysokości podanej przez Organizatora przed rozpoczęciem konferencji.
2. Opłata rejestracyjna obejmuje: uczestnictwo w konferencji, materiały konferencyjne.
3. Opłata rejestracyjna nie obejmuje kosztów noclegu oraz kosztów dojazdu.
4. Opłatę za udział w konferencji należy przelać na konto Organizatora: Raiffeisen Bank Polska SA PL 22 1750 1110 0000 0000 0568 3537 Swift RCBWPLPW
5. Po dokonaniu zgłoszenia rejestracyjnego, Targi Kielce na wskazany adres e-mail przesyłają potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia wraz z fakturą pro forma.
6. Wpisanie na Listę Uczestników następuje po uregulowaniu płatności oraz zaakceptowaniu niniejszego regulaminu wraz ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych Uczestników.
7. W terminie 7 dni od zaksięgowania wpłaty, Targi Kielce S.A. wystawiają fakturę VAT Uczestnikowi.
8. Termin rejestracji uczestnictwa upływa na 10 dni przed konferencją lub w chwili zamknięcia Listy Uczestników.

### 2. Rezygnacja i zmiana Uczestnika

1. Rezygnacja z udziału w konferencji i zwrot poniesionych opłat jest możliwy w przypadku pisemnego zgłoszenia (mail: lipa.wieslaw@targikielce.pl, pajak.malgorzata@targikielce.pl, poczta: Targi Kielce S.A., ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, faks: 41/3651315) najpóźniej na 14 dni przed wydarzeniem (decyduje data wpływu pisma do Organizatora).
2. Rezygnacja z udziału w konferencji w terminie późniejszym jest również możliwa. W takim wypadku nie następuje zwrot wpłaconej zaliczki.
3. Organizator dopuszcza możliwość udziału w konferencji innego Uczestnika niż wskazanego w formularzu rejestracyjnym. Wskazanie przez Zamawiającego innego Uczestnika wymaga formy pisemnej (mail: lipa.wieslaw@targikielce.pl, pajak.malgorzata@targikielce.pl, poczta: Targi Kielce S.A., ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, faks: 41/3651315).

### 3. Odwołanie konferencji

1. Organizator zastrzega sobie prawo odwołania konferencji w każdym czasie, za zwrotem na rzecz Uczestników wpłaconej zaliczki w pełnej wysokości. Opłata zostanie zwrócona najpóźniej w terminie 7 dni od planowanej daty rozpoczęcia konferencji, na rachunek bankowy wskazany w formularzu zgłoszeniowym przez zamawiającego.
2. Organizator nie pokrywa kosztów dodatkowych poniesionych przez Uczestnika w związku z konferencją.

### 4. Informacje dodatkowe

1. Organizator ustala plan konferencji i ma prawo dokonywania w nim zmian.
2. Liczba miejsc na konferencji jest ograniczona. O wpisie decyduje kolejność zgłoszenia.

### 5. Rezerwacja noclegów

1. Uczestnik może dokonać rezerwacji miejsc noclegowych za pośrednictwem Targów Kielce S.A. (tel. +4841 365 12 37)
2. Rekomendowana lista miejsc noclegowych dostępna jest na stronie <http://www.targikielce.pl/pl/rezerwacja-hotelu,20.htm>
3. W celu rezerwacji miejsc należy wypełnić formularz na stronie [www.idea.targikielce.pl](http://www.idea.targikielce.pl)
4. Płatności za rezerwację noclegu i nocleg, Uczestnik dokonuje na podstawie faktury wystawionej przez wybrany przez siebie hotel.
5. Część oferowanych hoteli wymaga wpłacenia zadatku.

### 6. Reklamacje

1. Wszelkie reklamacje Uczestników konferencji wobec Organizatora winny być zgłaszane w formie pisemnej, mailowo lub listownie na adres Organizatora.
2. Organizator ma 14 dni na rozpatrzenie reklamacji.
3. Powiadomienie o rozstrzygnięciu reklamacji nastąpi w formie pisemnej – listownie lub za pośrednictwem poczty e-mail.

### 7. Postanowienia końcowe

1. Wszelkie spory wynikające z tytułu uczestnictwa w konferencji będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Targów Kielce S.A.
2. Zarejestrowanie się w charakterze Uczestnika Kongresu oznacza akceptację postanowień niniejszego Regulaminu.
3. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za rzeczy Uczestnika lub osób oddelegowanych przez Uczestnika do uczestnictwa w konferencji, które mogą zostać zgubione, zniszczone lub skradzione podczas konferencji.
4. Uczestnicy ponoszą pełną odpowiedzialność materialną za dokonane przez siebie zniszczenia na terenie obiektów, w których prowadzone są jakiegokolwiek działania związane z konferencją.

## Terms and Conditions for Conference Participants

### 1. Conditions for conference participation

- In order to attend the conference, the conference participants are required:
  - to fill out the conference registration form in order to register.
  - incur the registration fee in the amount specified by the Organizer before the conference commencement.
- The registration fee includes: the conference participation, the conference materials.
- The registration fee does not include: accommodation and transport cost.
- The conference participation fee should be transferred via bank transfer to the Organizer's account: Raiffeisen Bank Polska SA PL 22 1750 1110 0000 0000 0568 3537 Swift RCBWPLPW
- After registration, Targi Kielce shall send the confirmation of receipt of the registration together with a pro form invoice at the e-mail address indicated by the Participant.
- The Participant enters the Participants' List after the fee has been paid in full and the participant has accepted these Terms and Conditions and has given their consent for the processing the Participant's personal data.
- The VAT invoice will be issued by Targi Kielce within 7 days after payment has been registered in the bank account.
- The registration deadline for participants is 10 days before the conference commencement or when the List of Participants is full - the registration limit has already been reached.

### 2. Participant resignation from the Conference participation / participant name change

- The Conference resignation and fees incurred reimbursement is only possible when a written application is filed in (e-mail: lipa.wieslaw@targikielce.pl, pajak.malgorzata@targikielce.pl, post office: Targi Kielce SA, ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, fax: 41 365 13 15) not later than 14 days before the event commencement (date of delivery to the Organizer's address is binding).
- It is also possible to resign from participation in the conference at a later date. In that case, no advance payment reimbursement is possible.
- The organizer allows another participant to attend the conference than the participant originally indicated in the registration form. The Ordering Party is therefore required to indicate another Participant in a written form (via mail: lipa.wieslaw@targikielce.pl, pajak.malgorzata@targikielce.pl, a letter delivered to: Targi Kielce SA, ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, fax: 41 3651315).

### 3. The Conference Cancellation

- The Organizer reserves the right to cancel the conference at any time, in the case of cancellation the advance payment is returned to Conference Participants in full amount. The fee will be refunded no later than within 7 days from the date the Conference was originally scheduled to commence and transferred to the bank account indicated by Ordering Party in the registration form.
- The Organizer does not cover any additional costs incurred by the Participant in connection with the Conference.

### 4. Additional information

- The Organizer establishes the Conference agenda and reserves the right to introduce changes into the agenda.
- Limited number of registrations - subject to availability. Registrations are processed on a first come first served basis.

### 5. Accommodation booking

- The participant may request Targi Kielce to book accommodation on their behalf.
- The recommended accommodation list is available at <http://www.targikielce.pl/pl/rezerwacja-hotelu,20.htm>
- In order to book accommodation, the participant is requested to fill out the form at [www.idea.targikielce.pl](http://www.idea.targikielce.pl) website.
- Payments for booking and accommodation are made by the Participant based on an invoice issued by a hotel the Participant has chosen.
- Some of the hotels included in the list may require the Participant to pay an upfront deposit.

### 6. Complaints

- All complaints of Conference Participants to the Organizer should be filed in writing, via e-mail or a letter delivered to the Organizer's address.
- The Organizer has 14 days to process and consider a complaint.
- The Participant shall receive a written notice with regards to the complaint (post or e-mail).

### 7. Final Provisions

- Any disputes that may arise in connection with this Conference participation shall be considered by the competent court which has the jurisdiction over Targi Kielce registered seat.
- By registering for the Conference the Participant hereby accepts the provisions of the Terms and Conditions.
- The Organizer shall not be liable and responsible for any loss, damage or theft of things that belong to the Conference Participant or persons delegated by the Participant to participate in the Conference which may occur during the Conference.
- The Participants shall bear full financial responsibility for any damage they may cause in the facilities where the Conference activities are carried out.